

SÉNAT

Le mercredi 26 janvier 1966

La séance est ouverte à 3 heures de l'après-midi, le Président étant au fauteuil.

Prière.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'honorable Paul-H. Bouffard dépose sur le Bureau les documents suivants:

Rapport du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour l'année financière close le 31 mars 1964, en conformité de l'article 10 de la *Loi sur le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social*, chapitre 74, S.R.C., 1952. (Textes français et anglais).

Rapport sur le fonctionnement des accords conclus avec les provinces aux termes de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et les services diagnostiques*, pour l'année financière close le 31 mars 1965, en conformité de l'article 9 de la dite loi, chapitre 28, Statuts du Canada, 1957. (Textes français et anglais).

Rapport du ministère des Forêts pour l'année financière close le 31 mars 1965, en conformité de l'article 12 de la *Loi sur le ministère des Forêts*, chapitre 41, Statuts du Canada, 1960. (Texte anglais).

BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

UNITED GRAIN GROWERS LIMITED—
PREMIÈRE LECTURE

L'honorable Gunnar S. Thorvaldson présente le bill S-5, concernant l'*United Grain Growers Limited*.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Thorvaldson propose que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture, mardi prochain.

(La motion est adoptée.)

PACIFIC COAST FIRE INSURANCE COMPANY—
PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Thorvaldson présente le bill S-6, concernant la *Pacific Coast Fire Insurance Company*.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Thorvaldson propose que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture, mardi prochain.

(La motion est adoptée.)

EVANGELISTIC TABERNACLE INCORPORATED
PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Thorvaldson présente le bill S-7, visant à constituer en société l'*Evangelistic Tabernacle Incorporated*.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Thorvaldson propose que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture, mardi prochain.

(La motion est adoptée.)

GENERAL MORTGAGE SERVICE CORPORATION
PREMIÈRE LECTURE

L'honorable T. D'Arcy Leonard présente le bill S-8 concernant la *General Mortgage Service Corporation of Canada*.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Leonard propose que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture, mardi prochain.

(La motion est adoptée.)

LE BUDGET DES DÉPENSES

COMITÉ DES FINANCES AUTORISÉ À
ENQUÊTER ET À FAIRE RAPPORT

L'honorable Paul-H. Bouffard propose, avec l'assentiment du Sénat:

Que le comité permanent des finances soit autorisé à examiner les dépenses proposées dans les prévisions budgétaires déposées au Parlement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1966 et à faire rapport à ce sujet;

Que ledit comité ait le pouvoir de convoquer des témoins, de faire produire des dossiers et des documents et de siéger durant les séances et les ajournements du Sénat;

Que les témoignages entendus et recueillis au cours de la précédente session soit déferés au comité; et

Que le quorum dudit comité soit réduit à sept membres.

—Honorables sénateurs, cette motion vise à permettre au comité des finances de poursuivre le travail qu'il a entrepris au cours de la dernière session, avant la dissolution du Parlement.

Le comité a été institué et a élu son président, le sénateur Leonard. J'ose espérer que nous adopterons la motion aujourd'hui afin que les travaux puissent reprendre sans retard.

L'honorable A. J. Brooks: Honorables sénateurs, je ne prends pas la parole pour m'opposer à cette motion. Nous nous rendons compte que le Parlement a eu un long congé.